

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 421
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 421
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet Boiler Replace,Gulf Fisheries Monct	
Solicitation No. - N° de l'invitation EC015-140724/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client R.062256.001	Date 2013-07-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-020-3277	
File No. - N° de dossier PWB-3-36027 (020)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-08-01	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Donovan, Janine PWB	Buyer Id - Id de l'acheteur pwb020
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-5347 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification de l'invitation numéro quatre (4) est soumise et comprend la modification numéro quatre (4) suivante.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Addenda numéro 4.

1. QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q1.* Upon our site visit, we noticed all existing control valves or radiator valves are Angle Type while the tender drawings show Straight Type. Is the intent to replace the Angle Type to Straight Type?
- R1.* Zone valves are to be a one-for-one replacement of existing 'angled' type zone valves with new 'angled' type zone valves, not 'straight' type zone valves as indicated on Detail 1 on Drawing M-02.
- Q2.* We require a clarification on the type of zone control valves that need to be supplied for the above noted project: the drawings indicate a straight two-way control valve, however, the area that was visited during the site visit had angled type control valves. What type of control valve needs to be supplied? Is it all angled valves or are there some straight valves required?
- R2.* Veuillez voir *R1* ci-haut.